

# Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

## Întoarcerea în Capitală a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu



A fost de față Barlas Erican, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Turciei la București. Erau, de asemenea,

prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră. Numeroși oameni ai muncii din Capitală au salutat la aeroport, cu deosebită însușire pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, care au răspuns cu căldură manifestărilor pline de simpatie ale Bucureștenilor.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întors, vineri după-amiază, în Capitală, din vizita oficială întreprinsă în Turcia, la invitația președintelui Republicii Turcia, Fahri S. Korutürk, și a doamnei Emel Korutürk.

Seful statului român a fost însoțit de Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia sosirii a avut loc pe aeroportul Otopeni, unde erau arborate drapelul partidului și statului, ce încadrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La ora 18.45, aeronava prezidențială a aterizat. La coborârea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați de tovarășii Manea Mănescu, Ștefan Voitec, Emil Bobu, Cornel Burtică, Gheorghe Cioară, Lina Cjabanu, Petre Lupu, Paul Niculescu, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Iosif Uglar, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Iosif Banc, Mihai Dalea, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Ursu. Tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțiile.

Erau prezenți membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și al guvernului, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, personalități ale vieții științifice și culturale, generali.

### La încheierea unui an de învățămînt EXAMEN ÎN ATELIERUL ȘCOLAR

Raidul nostru anchetă în județele Alba, Covasna, Caraș-Severin, Vaslui și Sibiu

Într-un fel, anul școlar 1975-1976 s-a încheiat, s-au făcut bilanțurile, au fost sărbătorite succese la învățătură. Și totuși, elevii se întinsec încă, zi de zi, în aceeași formație a clasei, de astă dată îmbrăcați în salopeta muncii. Se întinsec fie la școală, în atelierele proprii, ori în microîntreprinderile sau microcooperativele școlare, fie în uzine, pe șantiere și în agricultură, pentru etapa de practică productivă compactă care finalizează, prin muncă, prin rezultate deosebite un an de școală. Anul productiv al elevilor în calitatea lor de muncitori ia sfârșit o

dată cu încheierea anului calendaristic, încât cele două săptămâni de practică reprezintă o perioadă compactă de activitate productivă, producția lor se poate desfășura snur, mărindu-și randamentul muncii, consolidând, în condițiile unei activități continue, deprinderile practice, ambele obiective — îndeplinirea planurilor școlii și învățarea meseriei — mergînd mîna în mîna. În cadrul unui raid anchetă, reporterii noștri au constat la fața locului cum se comportă elevii în calitatea lor de muncitori.

CALIN STĂNCULESCU  
(Continuare în pag. a II-a)

### Constructorii ai propriei școli

Pe șantierele de construcții din orașul Sîntu Gheorghe am întâlnit niște tineri care pe micile salopete purtau matricola de licean. I-am văzut suzind amături metalice, plămădind mortarul, înălțînd ziduri, le-am urmărit siguranța cu care se cățărau pe schele sau minuiuau de sus, din cabina macaralei, brațul de oțel la capătul căruia se balansa un planșeu de beton; le-am admirat pricepera minții și vigoarea brațelor, privirile vesele și modelul cu care mi-au răspuns cînd le-am reprodat cuvintele de mulțumire



În atelierul de electrotehnică al Liceului, bucureșten „Nicolae Bălcescu”, elevii din anul I D execută dispozitive tip DEM 2, cuprinse în planul de producție al Întreprinderii „Electrotehnică”

Foto: VASILE RANGA

din partea unor cetățeni muțiați în blocul nr. 21 din cartierul Simeria. Între altele, oamănii aceia se declaraseră satisfăcuți de calitatea finisărilor interioare. N-aveau de unde ști că brigadierul șef al echipei de constructori care a executat aceste operații la blocul lor cu 11 nivele — era tot un elev — Gódrí Arpad — de altfel ca și mulți alți constructori, de la dulgheri și excavatoriști pînă la instalatori, lăcătuși sau mozaicari.

Pe acești constructori i-am întâlnit apoi, într-o pauză, pe coridoarele liceului de construcții. Cineva umbra din clasă în clasă: „Nu uitai, mine direct la creșă!” Mai tirziu aveam să aflu că respectiva creșă, aflată pe atunci în finisări exterioare, cu perspective clare de a fi predată beneficiarilor — copiii — înainte de termen, era tot un șantier al acestor elevi. Directorul școlii, tovarășa ingineră Ana Tomuș, îmi spunea: „Un constructor nu-și poate

DRAGOMIR HOROMNEA  
(Continuare în pag. a II-a)

## S-A ÎNCHEIAT VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN TURCIA

Moment remarcabil în istoria raporturilor tradiționale de prietenie dintre popoarele român și turc, pentru colaborarea fructuoasă dintre cele două țări, în interesul păcii și cooperării internaționale



### Plecarea din Istanbul

Ultimele momente ale vizitei oficiale, deosebit de rodnică, a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în Republica Turcia.

Coloana oficială, în care se află înalții șefi ai României, însoții de Ihsan Sabri Caglayan-gil, ministrul turc al afacerilor externe, se îndreaptă spre poarta aeriană a Istanbulului — aeroportul Yesilkoy.

Marile artere, recent construite, ale orașului, pe care le străbate convoiul oficial, sint, ca și la sosire, improbabile sărbătorești cu drapelurile de stat ale României și Turciei. Mii de cetățeni ai marelui oras, ce se desfășoară pe colinele din jurul Bostorului și Cornului de Aur, s-au adunat de-a lungul traseului pentru a-i saluta pe soții poporului român prieten.

La trecerea automobilului prezidențial, aplauze și ovatii dau expresie sentimentelor de căldă prietenie, stimă și admirație cu care poporul turc i-a înconjurat pe președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu pe parcursul celor patru zile de sedere în ospitalitate Turcie. Sint sentimentele nobile care stau la temelie solidă a prieteniei și colaborării fructuoase dintre poporul român și poporul turc.

Pe aeroportul Yesilkoy, impondabil cu drapelurile României și Turciei, sint prezenți pentru a-i saluta pe înalții oaspeți Salahattin Kilic, ministrul energiei și resurselor naturale, Namik Kemal Sentürk, guvernatorul

vilayet-ului Istanbul, Ahmed Isvan, primarul orașului, cu soțiile, generali și ofițeri superiori, alte oficialități turce.

Sint prezenți, de asemenea, George Marin, ambasadorul României în Turcia, Osman Derinsu, ambasadorul Turciei la București, Miron Sava, consulul general al țării noastre la Istanbul.

O gardă militară, aliniată pe aeroport, prezintă onorul Președintelui Nicolae Ceaușescu salut drapelurile de stat ale României și Turciei, purtate de doi ostași, și trece în revistă garda de onoare.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române care l-au însoțit pe șeful statului român în vizita sa oficială în Turcia, își iau rămas

ban de la oficialitățile turce prezente pe aeroport, precum și de la membrii ambasadei și consulatului general ale României în Turcia.

Un grup de copii oferă frumoase buchete detrandafiri roșii președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

La scara avionului, Ihsan Sabri Caglayan-gil urează un călduros drum bun ilustrilor oaspeți români. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu salută încă o dată, de pe scara avionului, personalitățile turce aflate pe aeroport.

Ora 18.40 — ora locală. Aeronava prezidențială decolează de pe aeroportul Yesilkoy din Istanbul, îndreptîndu-se spre patrie.

IN PAGINA A 3-A:

### COMUNICAT COMUN CU PRIVIRE LA VIZITA OFICIALĂ A PREȘEDINTELUI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN TURCIA

ASTĂZI SOSEȘTE LA BUCUREȘTI, ÎNTR-O VIZITĂ OFICIALĂ DE PRIETENIE, SECRETARUL GENERAL AL PARTIDULUI BAAS ARAB SOCIALIST, PREȘEDINTELE REPUBLICII ARABE SIRIENE, HAFEZ EL-ASSAD

## Bun venit în alților oaspeți din Siria!



La invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, oaspeții la București secretarul general al Partidului Baas Arab Socialist, președintele Republicii Arabe Siriene, Hafez El-Assad, care, împreună cu soția, Anisse El-Assad, face o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Personalitate marcantă a vieții politice siriene și internaționale, președintele Hafez El-Assad s-a născut în anul 1930, în localitatea Kardaşa, districtul Lattakia. După absolvirea cursurilor școlii secundare la Liceul din Lattakia, se înrolează în armată, terminîndu-și studiile superioare la Academia de aviație. În 1964 obține diploma de ofițer de stat major de aviație. Avansează în ierarhia militară

pînă la gradul de general de armată și la funcția de comandant al aviației. Hafez El-Assad își începe activitatea politică din tinerețe, participînd activ la manifestațiile împotriva regimului său mandat străin și la acțiunile care au avut ca rezultat evacuarea în anul 1945 a trupelor străine din Siria. A condus ac-

Astăzi, în jurul orei 18.00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct ceremonia sosirii secretarului general al Partidului Baas Arab Socialist, președintele Republicii Arabe Siriene, Hafez El-Assad, și a doamnei Anisse El-Assad, care, la invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, efectuează o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

(Continuare în pag. a IV-a)







# VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN TURCIA COMUNICAT COMUN



## La Palatul Dolmabahce din Istanbul

Ziua de vineri, ultima zi a vizitei oficiale în Turcia, a fost rezervată cunoașterii unor comori artistice ale Istanbulului, precum și unor frumuseți naturale — Bosforul și Marea Marmara.

În cursul dimineții, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, însoțiți de Ihsan Sabri Caglayan, ministrul afacerilor externe al Turciei, de alte personalități turce, au vizitat Palatul Dolmabahce din Istanbul. Împreună cu șeful statului român se aflau tovarășii Gheorghe Oprea, George Macoveșcu, Constantin Mitea, alte persoane oficiale române.

Realizare artistică dintre cele mai valoroase, palatul a fost



## În Büyükkada (Insula Mare)

Nava trece pe sub podul suspendat care unește malul european de cel asiatic al Bosforului, construcție impunătoare în lungime de peste un kilometru și jumătate, inaugurat cu trei ani în urmă, cu ocazia împlinirii unei jumătăți de secol de la proclamarea Republicii Turcia. Înălțimea de peste 60 de metri a acestui pod permite ca navigația să se desfășoare nestăvilit.

De la bordul navei, care, în cinstea președintelui României a arborat pavilionul tricolor, se pot distinge detaliile atât ale litoralului european, cât și ale celui asiatic. Vestele palate și moscheii ale Istanbulului, oraș construit pe coline, se profilează pe fundalul unor edificii moderne cu zeci de etaje. În această zi, Bosforul este străbătut de diverse vase, al căror pasageri s-au strâns pe punte, de unde

fac semne prietenești la trecerea navei prezidențiale.

Nava pătrunde, apoi, în Marea Marmara, îndreptându-se spre Büyükkada (Insula Mare) din sâragul celor șapte insule ale Arhipelagului „Kizil”. Numeroși turiști s-au adunat la debarcadere — împodobiți ca și întreaga insulă cu steagurile celor două țări — pentru a-l saluta pe înaltul oaspete.

Reprezentanții autorităților locale adresează un tradițional și calduros „bun venit”, invitând apoi pe oaspeții să viziteze Büyükkada. În acest scop, sînt folosite, potrivit tradiției, trăsuri cu cai. Insula oferă imagini pitorești, marcate de o vegetație bogată care înconjoară vile cochete.

În continuare, la „Clubul Anadolu” (Clubul parlamentarilor), ministrul afacerilor externe al Turciei a oferit un dejun în cinstea președintelui Nicolae

La înnoirea președintelui Republicii Turcia, Fahri S. Korutürk, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a sfârșit împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Turcia, în perioada 22-25 iunie 1976.

Înaltul oaspete român l-a rezervat o primire deosebit de călduroasă, exprimată a sentimentelor de simțire reciprocă care s-au stăvilit între cele două țări și națiuni.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a deșus o coroadă la Mausoleul lui Atatürk, fondatorul Republicii Turcia.

Acastă vizită a avut loc în cadrul relațiilor tradiționale de prietenie stabilite între cele două state și națiuni. Legăturile strînse care există între cele două țări și-au găsit recent expresia în Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și Republicii Turcia, semnată la 29 august 1975, cu prilejul vizitei în România a primului ministru al Turciei, Suleyman Demirel, document care definește principiile ce trebuie să guverneze relațiile de bună vecinătate și de colaborare între cele două țări, precum și normele de conduită și convingerile comune privind acțiunea lor în domeniul relațiilor internaționale. Reamintind conștient Declarația solemnă comună, părțile au reafirmat atașamentul lor față de principiile și normele care sînt definite în acest document, precum și hotărîrea de a acționa în relațiile lor bilaterale în conformitate cu aceste principii și norme.

În timpul vizitei, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a avut convorbiri oficiale cu președintele Republicii Turcia, Fahri S. Korutürk, și cu primul ministru Suleyman Demirel, la care a participat:

Din partea română: Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului; George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe; Constantin Mitea, consilier al președintelui; Constantin Stanescu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale; Ion Bogdan, adjunct al ministrului minelor, petrolului și geologiei; George Marin, ambasadorul Republicii Socialiste România la Ankara; Iuliu Dobroiu, director în Ministerul Afacerilor Externe; Ștefan Vilă, director general în Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

Din partea turcă: Ihsan Sabri Caglayan, ministrul afacerilor externe; Haili Basol, ministrul comerțului; Fuat Bayramoglu, secretar general la Președinția Republicii; Kukru Elekdag, secretar general la Ministerul Afacerilor Externe; Osman Deniz, ambasadorul Turciei la București; Oguz Gokmen, director general al afacerilor economice și sociale în Ministerul Afacerilor Externe; Vahap Asiroglu, director general al afacerilor culturale în Ministerul Afacerilor Externe; Hamit Batu, director general al Departamentului de cercetări și planificare politică în Ministerul Afacerilor Externe; Semih Akbil, director general al informațiilor în Ministerul Afacerilor Externe; Mecdet Tiesel, director general al afacerilor politice în Ministerul Afacerilor Externe; Candemir Onhon, șeful de cabinet al președintelui republicii; Sencer Asena, directorul Departamentului Est în Ministerul Afacerilor Externe.

În cadrul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și de înțelegere reciprocă, cele două părți au analizat stadiul actual al relațiilor bilaterale, perspectivele de dezvoltare a acestora și au procedat la un larg schimb de vederi privind problemele internaționale de interes comun.

Cele două părți au trecut în revistă evoluția generală a relațiilor economice bilaterale și și-au exprimat satisfacția față de dezvoltarea acestor relații.

Cele două părți au constatat progresele realizate în domeniul

schimburilor comerciale și al cooperării economice bilaterale și și-au exprimat hotărîrea de a depune toate eforturile în scopul largii diversificării lor pe o bază echilibrată și reciproc avantajoasă.

Părțile și-au exprimat de asemenea, satisfacția față de încheierea celei de-a treia sesiuni a Comisiei mixte economice româno-turce, care a avut loc la București în luna aprilie 1976.

Părțile au convenit să coopereze pentru a pune în valoare mai bine posibilitățile de colaborare pe care le oferă economiile lor naționale în plină dezvoltare. Ele au subliniat importanța necesității de a intensifica cooperarea profesională pe termen lung pentru schimburi de produse care prezintă interes reciproc, a înlocuirii schimbului de delegații de oameni de afaceri, de specialități în domeniile agriculturii, transporturilor și în alte domenii, a participării firmelor și organizațiilor economice în vizită și expoziții internaționale organizate în țările lor.

Părțile au subliniat existența unor largi posibilități de cooperare în diverse domenii importante ale cercetării și producției, între care industria extractivă, industria constructoare de mașini și electrotehnica energetică, industria chimică și petrochimică, industria ușoară, agricultura, industria alimentară, transporturile și alte domenii de interes comun.

În timpul vizitei, cele două părți au examinat posibilitățile de dezvoltare a cooperării în domeniile menționate și au căutat să găsească soluții și să identifice realizările unei asemenea cooperări prin forme corespunzătoare, inclusiv crearea unei entități de societăți mixte și cooperarea pe terțe piețe.

În vederea consolidării și largirii relațiilor de cooperare, cele două țări, au fost semnate în timpul vizitei, Acordul de aplicare în domeniile petrolului, minier și energetic și Acordului de cooperare economică, industrială și tehnică pe termen lung. Acordul de cooperare în domeniul poștelor și telecomunicațiilor. Aranjamentul de cooperare științifică și tehnologică și Protocolul privind proiecte concrete de cooperare economică și schimburi comerciale.

Părțile și-au exprimat hotărîrea de a coopera în domeniul științific în vederea încheierii unui acord de navigație maritimă.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția pentru colaborarea între cele două țări în domeniile științei, culturii, artei, turismului, radiodifuziunii și au apreciat că există posibilități de largire a acestei colaborări.

Părțile consideră că schimburile culturale și științifice au contribuit într-o mare măsură la dezvoltarea înțelegerii reciproce între popoarele română și turcă și și-au exprimat înțelegerea comună de a dezvolta și mai mult această cooperare. Ele au convenit, de asemenea, să încurajeze o colaborare mai strînsă între radioteleviziunile din cele două țări.

Cele două părți au efectuat un schimb de vederi asupra principalelor probleme internaționale.

În acest context, ele au subliniat importanța Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, ca un eveniment de semnificație istorică și consideră că este esențial să se depună eforturi constante în scopul punerii în aplicare, prin acțiuni concrete, a principiilor adoptate de ansamblul angajamentelor asumate de către statele participante la conferință. Părțile au subliniat necesitatea ca toate statele participante să respecte și să pună în aplicare integral, în relațiile lor reciproce, dispozițiile Actului final al conferinței, contribuind astfel într-un mod decisiv la edificarea securității în Europa.

Cele două părți au constatat că s-a realizat un anumit progres în aplicarea hotărîrilor conferinței. Ele consideră, totodată,

că este necesară intensificarea eforturilor pentru asigurarea aplicării, în relațiile dintre state participante, cu toate cămbine statele a președintelui Anului final. Ele subliniază importanța dezvoltării cooperării economice între statele participante, fiind conștiente de necesitatea de a intensifica cooperarea în domeniul științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, la rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui stat și de a se asigura un control internațional eficient. Părțile consideră că trebuie create condiții adecvate pentru asigurarea încercării și a progresului unor negocieri substanțiale, în scopul obținerii de rezultate concrete în acest domeniu.

Cele două părți consideră că una din problemele fundamentale ale epocii contemporane, care interesează toate statele și popoarele lumii, este eliminarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Considerând că este necesar să fie stabilite relații noi, bazate pe egalitate între toate națiunile și pe respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune de bogățiile sale naționale și de a urma liber calea dezvoltării sale economice și sociale, cele două părți au subliniat importanța hotărîrilor celei de-a IV-a sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare, care s-a ținut recent la Nairobi și a permis aprofundarea și clarificarea unui număr de probleme importante referitoare la stabilirea unei cooperări mai echitabile și mai fructuoase. Ele apreciază că trebuie depuse neîntârziat eforturi pentru aplicarea acestor hotărîri. Ele împărtășesc convingerea că dialogul care continuă și eforturile întreprinse în cadrul di-

ferențelor organisme internaționale trebuie să ducă la soluții care să contribuie la eliminarea recesivă a decalajelor existente în dezvoltarea economică a statelor, la accesul tuturor popoarelor la realizările științei și tehnologiei moderne, în rezolvarea problemelor materiei primă, alimentare și altor probleme, precum și la stabilirea normelor relațiilor economice și cooperării internaționale, astfel încât să se asigure țărilor în curs de dezvoltare mijloacele eficiente și sprijinul necesar pentru a-și crea o economie viabilă.

Cele două părți și-au reafirmat atașamentul față de principiile Organizației Națiunilor Unite. Ele și-au exprimat hotărîrea de a continua să acționeze pentru asigurarea păcii și securității în lume și în promovarea colaborării internaționale, cu participarea tuturor statelor.

Cele două părți au subliniat necesitatea unor eforturi hotărîte pentru abolirea definitivă a oricăror forme de colonialism, de dominație străină și de discriminare rasială.

Părțile și-au exprimat speranța că lucrările Conferinței Națiunilor Unite asupra dreptului marilor vor putea să ajungă la soluții juste și echitabile și la norme de drept internațional acceptabile tuturor țărilor participante, fiind conștiente de complexitatea problemelor.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru buna colaborare între delegațiile celor două țări, atât la Organizația Națiunilor Unite, cât și în cadrul altor conferințe și organisme internaționale și au convenit să intensifice această cooperare cit mai mult posibil.

Cele două părți au acordat o atenție deosebită conflictului din Orientul Mijlociu și au reafirmat preocuparea lor în această privință. Ele consideră că realizarea unei păci juste și durabile în această regiune trebuie să pornească de la retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războaielor din 1967, de la respectarea independenței și suveranității tuturor statelor din această regiune și de la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-și forma statul său independent.

Cei doi șefi de stat au exprimat părerea comună că trebuie să fie întreprinse eforturi hotărîte, în scopul de a asigura adoptarea de măsuri eficiente privind dezarmarea generală și completă, o problemă a cărei soluționare prezintă, în condițiile actuale, o importanță capitală pentru omenire. Ei consideră că asemenea eforturi trebuie să fie întreprinse prin măsuri corespunzătoare de reducere treptată a forțelor armate și de oprire a cursei înarmărilor, fiind conștiente de necesitatea de a nu se diminua securitatea nici unui



